

*Univers de performance
des gestionnaires
de fonds communs*

au 30 JUIN 2003

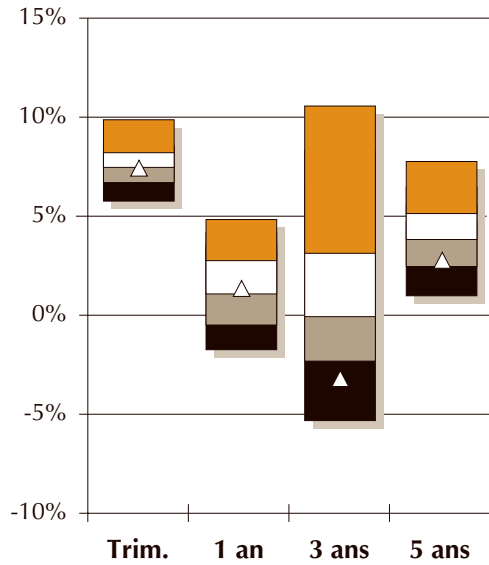
*L'intégration
de la conception
et de l'administration*



MORNEAU
SOBECO

FONDS DIVERSIFIÉS

AU 30 JUIN 2003



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	9,76	4,88	10,51	7,66
1 ^{er} quartile	8,23	2,71	3,06	5,07
Médiane	7,43	1,11	-0,04	3,83
3 ^e quartile	6,67	-0,46	-2,30	2,47
95 ^e centile	5,84	-1,71	-5,23	1,04
Δ Référence⁽²⁾	7,40	1,41	-3,24	2,70

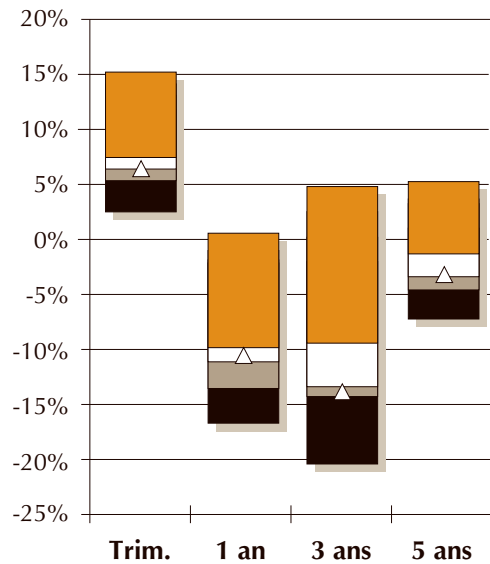
Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	4,21	7	1,60	21	1,32	21	4,61	17
AIM (Trimark)	4,23	6	7,87	2	11,88	2	9,29	1
AMI Partners	1,92	20	0,28	29	-2,33	38	2,99	30
Beutel Goodman	1,27	24	3,16	10	4,69	11	4,38	18
Bissett (Retraite)	0,46	33	2,64	14	3,14	13	4,05	21
Bissett (Rev. de divid.)	3,36	9	5,96	4	10,29	4	5,63	10
Bissett Institutionnel	0,20	35	1,96	18	2,84	14	4,81	15
BLC Edmond De Rothschild	-1,21	42	-1,59	42	-2,51	40	1,62	40
BLC Edmond De Rothschild (Revenu)	-0,45	38	1,12	23	2,34	18		
Burgundy	4,62	4	3,03	11	6,90	8	5,98	8
Burgundy Foundation Trust	3,09	12	3,96	8	9,47	5	8,72	2
Burgundy Pension Trust	4,43	5	4,50	7	9,20	6		
Connor, Clark & Lunn	-1,98	50	-1,61	43	-2,22	37	1,50	43
Co-operators	2,76	13	2,10	17	2,70	15	2,14	38
Desjardins Séc. Fin. (Diversifié)	-0,88	41	-2,04	46	-2,43	39	1,56	41
Desjardins Séc. Fin. (Équilibré)	2,43	17	0,71	27	-0,13	27	5,06	13
Duncan Ross & Associés	9,79	1	9,47	1	14,09	1	5,65	9
Fidelity Balanced Trust Service	1,11	26	0,52	28	-0,67	30		
Fonds Centaure	-1,49	46	-1,64	44	-1,26	33	2,53	34
Foyston, Gordon & Payne	3,23	11	7,77	3	10,69	3	8,00	3
Genus Capital Man.	0,54	32	-0,37	35	-1,22	32	3,10	28
Great-West	-0,12	37	0,07	31	-1,48	34	4,01	22
Great-West (Act./Oblig.)	-1,62	48	-1,42	41	-2,93	41	3,80	24
Greystone Capital Man.	-0,72	40	-0,23	34	-0,36	28	3,67	25
Industrielle-All. (Série 2)	5,25	2	2,95	12	-0,41	29	3,85	23
Industrielle-Alliance	3,26	10	4,62	6	4,38	12	6,01	7
Jarislowsky Fraser	1,23	25	3,68	9	4,92	10	6,66	4
KBSH	-2,17	51	-2,75	48	-5,25	48	2,84	32
Laketon (Canada-Vie)	0,57	31	-3,67	50	-6,14	49	0,88	44
Maritime (Équilibré)	2,22	18	2,70	13	2,48	17	5,00	14
McLean Budden (Core) ⁽¹⁾	1,65	22	1,73	20	1,47	19		
McLean Budden (Croiss.)	2,46	16	0,75	26	-0,08	26	5,07	12
McLean Budden (Growth Pension)	2,47	15	1,20	22	0,00	25	4,76	16
McLean Budden (Valeur)	0,41	34						
MFC Global Inv.	1,86	21	2,55	15	1,09	22	2,33	37
Montrusco Bolton (Équilibré)	-1,80	49	-1,16	38	-3,29	43	2,71	33
Montrusco Bolton (Plus)	-1,36	43	-1,65	45	-3,77	46	1,54	42
Natcan (Croissance)	-1,39	44	-1,29	39	0,31	23	5,63	11
Natcan (Équilibré)	2,08	19	1,84	19	2,67	16	6,05	6
Natcan (Revenu)	5,14	3	4,62	5	4,94	9	6,46	5
Périgée (Accufund)	3,43	8	2,23	16	0,08	24	3,45	26
Périgée (Diversifund)	-1,43	45	-3,27	49	-6,50	50	0,29	46
Périgée (Symmetry)	0,97	28	-1,41	40	-5,20	47	0,38	45
Phillips, Hager & North	2,66	14	-0,58	36	-1,58	35	3,06	29
Sceptre	1,08	27	0,08	30	-0,82	31	2,45	35
Scheer Rowlett & Associés	-0,46	39	1,08	24	1,39	20	4,26	19
SEI Investments	0,91	29	0,86	25	8,05	7	4,09	20
Standard Life	0,82	30	-0,21	33	-1,86	36	3,41	27
TAL G. globale d'actifs	-1,54	47	-2,45	47	-3,62	45	2,10	39
TD Quantitative Capital	1,50	23	-0,19	32	-3,35	44	2,38	36
UBS (Canada)	0,07	36	-0,91	37	-3,14	42	2,97	31
Nombre de fonds		51		50		50		46

(1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

(2) Allocation avec 45 % en titres de dette et 55 % en actions.

ACTIONS AMÉRICAINES

AU 30 JUIN 2003



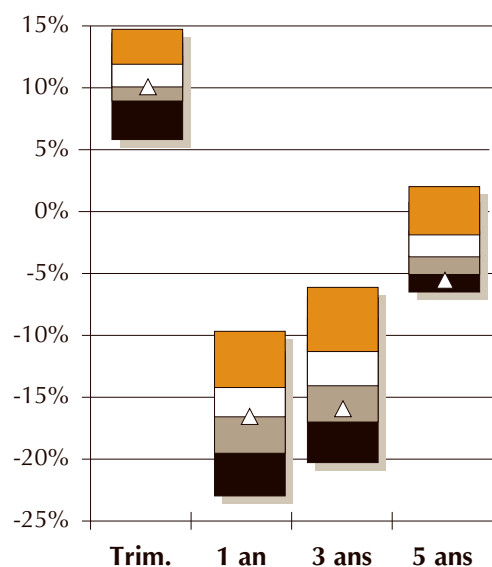
Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	15,01	0,56	4,76	5,26
1 ^{er} quartile	7,41	-9,96	-9,49	-1,37
Médiane	6,27	-11,10	-13,46	-3,32
3 ^e quartile	5,37	-13,53	-14,34	-4,55
95 ^e centile	2,71	-16,60	-20,34	-7,24
Δ S&P 500	6,40	-10,68	-13,87	-3,24

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	-11,08	24	-17,11	42	-13,77	26	-2,46	15
Beutel Goodman	-16,29	46	-15,88	34	-7,99	9	-7,34	41
Bissett Investment	-11,14	27	-14,19	17	-11,80	16	-4,17	30
Burgundy	0,92	2	-1,19	3	8,82	3	5,26	4
Burgundy Smaller Companies Fund	1,16	1	3,46	1	16,72	1	9,64	1
CC&L Arrowstreet	-16,80	47	-15,22	31	-9,25	12		
Co-operators	-7,71	7	-11,15	9	-8,24	10	-13,67	43
Desjardins Sécurité Financière	-0,03	5	-9,72	7	-11,43	14	-2,02	12
Elantis	-13,53	37	-15,38	33	-15,65	39	-5,17	35
Elantis (Indiciel)	-11,01	22	-14,77	26	-14,22	33	-3,64	26
Fidelity Investments	-12,08	34	-14,38	21	-12,75	18	-2,42	14
Fonds Centaure	-11,10	25	-12,71	14	-7,93	8	0,65	7
Foyston, Gordon & Payne	-12,69	35	0,75	2	13,94	2	8,10	2
GE Asset Man.	-10,54	17	-12,55	13	-9,73	13	-0,38	10
GE Asset Man. (Research Enh.)	-10,72	18	-14,73	25				
GE Asset Man. (US Select)	-8,39	8						
Genus Capital Man.	-14,79	42	-16,44	38	-14,29	35	-2,90	18
Industrielle-Alliance (AGF)	-14,16	39	-18,78	45	-21,64	46	-5,59	36
Jarislowsky Fraser	-15,11	43	-9,79	8	-4,74	4		
KBSH	-17,36	48	-18,14	43	-17,55	42	0,36	8
Laketon Premium Growth American	-13,02	36	-22,04	48	-20,43	45	-6,41	40
Maritime (S&P 500)	0,84	3	-9,21	5	-11,52	15	-2,28	13
Maritime (U.S.) ⁽¹⁾	-15,67	45	-15,95	35	-14,09	30	-4,48	32
McLean Budden ⁽¹⁾	-4,34	6	-7,96	4	-5,64	5	3,34	5
MFC Global (American Growth)	-9,10	12	-14,17	15	-13,43	23	-3,74	28
MFC Global (US Mid Cap)	-12,00	33	-18,34	44	-17,10	41	5,26	3
MFC Global Inv.	-11,30	28	-21,03	46	-18,48	43	-2,72	17
MFC Global Inv. (Indiciel)	-11,11	26	-14,68	24	-14,15	31	-3,37	23
Montrusco Bolton	-14,51	40	-16,49	39	-16,87	40	-3,32	22
Mulvihill Capital Man. ⁽¹⁾	-15,33	44	-16,79	40	-13,46	24	0,10	9
Natcan (Valeur)	-14,70	41	-16,38	37	-14,40	36	-7,53	42
Périgée	-8,66	10	-11,61	10	-13,23	20	-5,06	34
Phillips, H & N (PPT)	-11,42	29	-14,94	28	-13,34	21	-5,72	37
Phillips, Hager & North	-11,50	31	-15,18	30	-13,41	22	-5,86	38
Putnam / Sceptre	-8,75	11	-16,92	41	-20,14	44	-5,94	39
Putnam / Sceptre (Mid Cap)	-10,86	20	-21,31	47	-24,88	47	-4,61	33
Scotia Cassels	-13,78	38	-14,19	16	-14,25	34	-3,23	21
SEI (Grandes sociétés)	-11,43	30	-15,06	29	-14,50	37		
SEI (Petites sociétés)	-18,19	49	-14,30	19	-6,50	7		
SSgA (Core Opportunities)	-9,96	13	-15,37	32	-13,81	27	-0,72	11
Standard Life	-10,42	15	-14,60	23	-13,03	19	-4,16	29
TAL G. globale (Indiciel)	-11,03	23	-14,94	27	-14,21	32	-3,64	27
TAL Gestion globale d'actifs	-10,89	21	-16,21	36	-15,08	38	-4,23	31
TD Quantitative Capital	-10,47	16	-14,21	18	-13,72	25	-3,14	20
TD Quantitative Capital (Indiciel)	-10,85	19	-14,50	22	-14,01	29	-3,43	24
TD Quantitative Capital (PFT I) ⁽¹⁾	0,13	4	-9,54	6	-11,89	17	-2,61	16
TD Quantitative Capital (PFT II) ⁽¹⁾	-10,42	14	-14,36	20	-13,96	28	-3,43	25
Twenty-First Century	-11,76	32	-11,67	11	-6,48	6	-3,07	19
UBS (Canada)	-8,40	9	-11,74	12	-8,39	11	0,85	6
Nombre de fonds		49		48		47		43

⁽¹⁾ N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

ACTIONS INTERNATIONALES

AU 30 JUIN 2003



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	14,70	-9,66	-6,06	2,08
1 ^{er} quartile	12,01	-14,30	-11,14	-1,76
Médiane	10,24	-16,56	-14,10	-3,73
3 ^e quartile	9,03	-19,66	-17,09	-5,20
95 ^e centile	5,93	-22,88	-20,27	-6,26
Δ E.A.E.O. (2)	10,17	-16,43	-16,04	-5,55

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
AIM Trimark	-22,87	37	-9,91	10	-6,95	4		
Beutel Goodman	-15,46	14	-7,87	5	-10,08	8	-1,03	7
Bissett Investment	-20,93	35	-14,59	25	-11,80	12	-3,61	16
CC&L Arrowstreet EAFE (1)	-20,18	32						
Desjardins Sécurité Financière	-13,45	7	-8,27	7	-8,02	5	-2,17	11
Elantis (Croissance)	-20,89	34	-15,71	28	-19,94	34	-8,72	33
Elantis (Valeur)	-13,27	6	-8,26	6	-8,15	6	-1,76	9
Fidelity International Growth	-14,57	11	-11,23	13	-14,10	19	-1,77	10
Fidelity International Small cap	-9,52	2	-3,84	3	-6,44	3		
Fidelity Select International	-15,45	13	-10,63	12	-13,68	17	-2,92	14
Fonds Centaure	-20,13	31	-15,75	29	-17,33	30	-4,88	24
Foyston, Gordon & Payne (1)	-8,39	1	-2,87	1	-4,55	2	2,98	2
GE Asset Man.	-18,36	27	-16,19	31	-17,10	29	-5,26	26
Genus Capital Man.	-18,27	26	-13,87	24	-13,57	16	-5,20	25
Industrielle-Alliance	-21,59	36	-15,70	27	-12,88	14	-4,28	19
Jarislowsky Fraser	-18,59	28	-11,50	15	-11,14	10	1,48	3
KBSH	-19,42	29	-18,35	37	-22,55	37	-2,30	13
Marvin & Palmer Associés	-23,63	39	-20,54	38	-21,56	36	-5,38	27
McLean Budden (Croiss.) (1)	-13,76	8	-13,58	21	-15,31	21		
Montrusco Bolton	-17,82	25	-14,65	26	-18,42	32	-4,87	23
Mulvihill Capital Man.	-11,51	4	-9,65	9	-10,80	9	-0,50	4
Natcan	-9,67	3	-6,25	4	-9,56	7	-0,69	6
New Star EAFE A	-14,03	10	-8,47	8	-12,22	13	-1,29	8
Péridée	-16,28	17	-17,47	35	-19,95	35	-3,73	17
PH&N Overseas (1)	-16,51	18	-13,80	23				
Putnam / Sceptre	-16,93	21	-12,92	17	-15,25	20	-0,66	5
Schroders Inv. Man.	-20,57	33	-16,37	33	-18,15	31	-5,70	29
SEI Investments (Actif)	-17,82	24	-13,55	20	-16,33	24	-5,87	30
SEI Investments (Couvert/Passif)	-15,06	12	-18,00	36	-16,48	25	-6,26	32
Sprucegrove (1)	-12,97	5	-2,90	2	-2,56	1	3,53	1
SSgA (Alpha)	-13,89	9	-10,10	11	-11,70	11	-2,98	15
SSgA (IGOF)	-17,71	23	-16,75	34	-19,23	33	-4,29	20
Standard Life	-17,70	22	-12,70	16	-16,19	23	-4,58	22
TAL Gestion globale d'actifs (1)	-15,84	16	-13,65	22	-16,99	27	-6,26	31
TD Quantitative Capital	-16,56	20	-12,98	18	-16,06	22	-5,50	28
TD Quantitative Capital (Enhanced) (1)	-15,55	15	-13,19	19	-16,89	26		
Templeton (1)	-22,99	38	-16,24	32	-13,30	15	-4,35	21
Twenty-First Century (1)	-19,90	30	-16,00	30	-17,09	28	-2,24	12
UBS (Canada) (1)	-16,55	19	-11,41	14	-13,99	18	-4,04	18

Nombre de fonds 39 42 37 33

- (1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.
 (2) M.S.C.I. Europe, Australie et Extrême-Orient
 (3) Wellington Man. : Pour caisses investissant plus de 100 millions \$ d'actifs.

FONDS DE COUVERTURE

AU 30 JUIN 2003

Rendement net annualisé sur	3 mois		6 mois		1 an		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R	%	R
BLC Edmond De Rothschild	-2,28	12	-6,29	12	-5,51	10				
KBSH (ARROW Global) (4)	6,44	2	1,84	8	-5,61	11				
KBSH (ARROW Multi-Strategy)	3,97	4	5,35	2	3,27	6				
KBSH (Goodwood) (4)	17,89	1	7,81	1	-11,14	12				
Mirabaud Can. (Hausmann)	-0,30	10	-5,91	11	-5,23	9	-2,22	5	2,29	5
Mirabaud Can. (Lynx)	0,54	8	-4,21	9	-0,08	8	3,16	4	4,82	3
MirAlt Sicav Europe	-1,21	11	-5,02	10	1,47	7				
Montrusco Bolton	3,24	5	4,47	4	4,81	5				
Norshield Groupe Financier	2,89	6	3,55	5	8,99	2	12,42	3	15,47	2
Polar Securities Inc. (Altairis) (4)	5,50	3	5,05	3	8,74	3	16,11	1	26,19	1
Polar Securities Inc. (NPCIL)	0,47	9	2,17	7	9,95	1				
Polar Securities Inc. (Polaris) (4)	1,20	7	3,10	6	4,86	4	13,84	2	3,98	4

Nombre de fonds 12 12 12 5 5

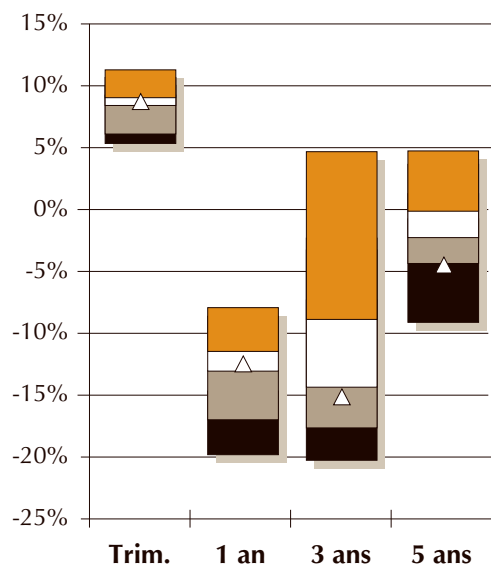
Indice de référence

CSFB/Tremont (\$C) -3,06 -7,80 -2,45 2,89 4,61

- (4) Achats/Ventes

ACTIONS GLOBALES

AU 30 JUIN 2003



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	11,27	-8,07	4,51	4,57
1 ^{er} quartile	9,07	-11,42	-9,05	-0,26
Médiane	8,48	-12,97	-14,49	-2,16
3 ^e quartile	6,07	-16,72	-17,55	-4,45
95 ^e centile	5,38	-19,81	-20,27	-9,03
Δ Monde ⁽²⁾	8,56	-12,42	-15,33	-4,52

(1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

(2) M.S.C.I.

(3) Wellington Man. : Pour caisses investissant plus de 100 millions \$ d'actifs.

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	-12,81	12	-15,52	17	-14,36	11	-4,41	15
AIM (Trimark)	-7,63	2	0,65	1	4,71	2	7,22	1
Beutel Goodman	-14,98	17	-10,97	7	-8,41	6	-1,96	10
Bissett Investment	-9,85	3	-10,08	5	-5,48	4	-0,54	6
Burgundy	-3,80	1	-2,48	2	5,31	1	3,10	3
Connor, Clark & Lunn	-18,05	21	-13,98	14	-14,92	14	-4,56	16
Desjardins Séc. Fin. (Croiss.)	-10,04	4	-11,64	9	-10,98	8	0,57	5
Fidelity Select Global	-12,97	13	-13,82	12	-14,64	13	-2,37	11
Fonds Centaure	-23,00	25	-22,61	25	-20,27	20	-9,02	19
Genus Capital Man.	-17,55	20	-16,20	19	-14,62	12	-4,17	14
KBSH	-18,79	22	-18,55	22	-20,27	21	-1,28	7
Laketon (Canada-Vie)	-11,88	8	-16,39	20	-19,51	19	-7,01	17
Laketon Investment Man.	-14,74	15	-17,63	21	-20,30	22	-9,21	20
McLean Budden	-10,12	5	-11,61	8	-10,98	7	0,76	4
MFC Global (Global Multistyle)	-19,39	23	-18,67	23	-16,80	16	-1,85	9
MFC Global (Global Sector)	-15,28	18	-8,61	4				
Montrusco Bolton	-14,96	16	-14,75	16	-17,80	17	-4,03	13
PH&N Global Equity Pension Trust	-12,76	11	-15,65	18				
Putnam / Sceptre ⁽¹⁾	-11,42	7	-14,00	15	-16,00	15		
Schroders Inv. Man.	-19,91	24	-19,20	24	-18,74	18	-8,02	18
Sprucegrove ⁽¹⁾	-12,53	10	-3,58	3	0,85	3	4,43	2
SSgA MSCI World Index Plus	-10,75	6	-12,01	10				
Templeton ⁽¹⁾	-16,72	19	-10,52	6	-7,64	5	-1,45	8
UBS (Canada)	-13,79	14	-12,57	11	-12,14	9	-2,46	12
Wellington Man. (Inter.) ⁽¹⁾⁽³⁾	-12,36	9	-13,90	13	-13,30	10		

Nombre de fonds 25 25 22 20

AUTRES FONDS

MARCHÉS ÉMERGENTS

Rang	Trim.	1 an	3 ans	4 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	14,78	-1,43	-5,81	-2,08
1 ^{er} quartile	14,15	-2,25	-8,42	-3,29
Médiane	13,54	-4,92	-9,90	-4,45
3 ^e quartile	11,82	-6,24	-11,33	-4,65
95 ^e centile	8,64	-8,80	-12,69	-7,73
M. ém. MSCI	13,97	-4,45	-9,98	-4,65
Nbre de fonds	5	5	5	5

ACTIONS CAN. - SPÉCIALISÉES

Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	16,96	7,81	12,83	15,12
1 ^{er} quartile	14,05	1,97	9,15	9,53
Médiane	11,38	-0,99	4,27	7,85
3 ^e quartile	9,66	-4,99	-1,89	4,57
95 ^e centile	8,30	-7,51	-19,98	2,15
Nesbitt Burns	12,76	-2,25	-2,80	-0,54
Nbre de fonds	21	21	19	17

OBLIGATIONS INTERNATIONALES

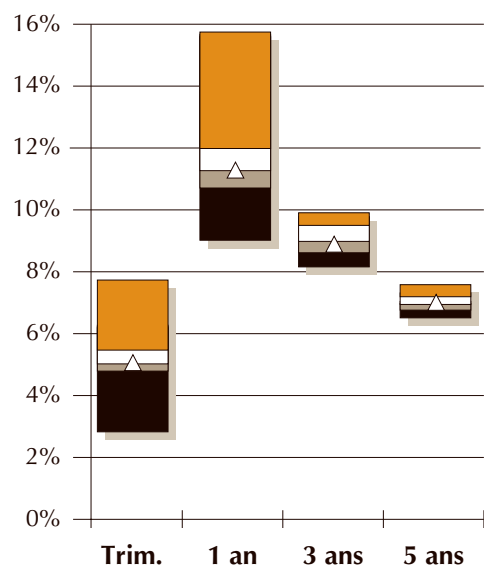
Rang	Trim.	1 an	3 ans	4 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	-0,51	9,35	8,51	6,27
1 ^{er} quartile	-2,33	7,29	8,02	5,76
Médiane	-3,13	5,74	7,09	5,52
3 ^e quartile	-3,62	4,85	6,69	4,99
95 ^e centile	-3,95	4,58	6,56	4,60
Citigroup WGBI	-4,24	3,96	5,62	5,02
Nbre de fonds	6	6	6	6

HYPOTHÈQUES

Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	3,64	8,31	8,51	7,59
1 ^{er} quartile	3,24	8,28	8,11	7,17
Médiane	3,00	8,09	7,93	6,88
3 ^e quartile	2,83	7,73	7,75	6,75
95 ^e centile	2,58	7,27	7,33	6,69
Hyp. SC	3,14	8,90	9,30	7,68
Nbre de fonds	4	4	4	4

OBLIGATIONS CANADIENNES

AU 30 JUIN 2003



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	7,71	15,75	9,90	7,57
1 ^{er} quartile	5,44	12,03	9,49	7,15
Médiane	5,02	11,29	8,98	6,97
3 ^e quartile	4,86	10,73	8,62	6,78
95 ^e centile	2,85	9,04	8,19	6,53
Δ Univ. SC	5,08	11,26	8,80	6,92

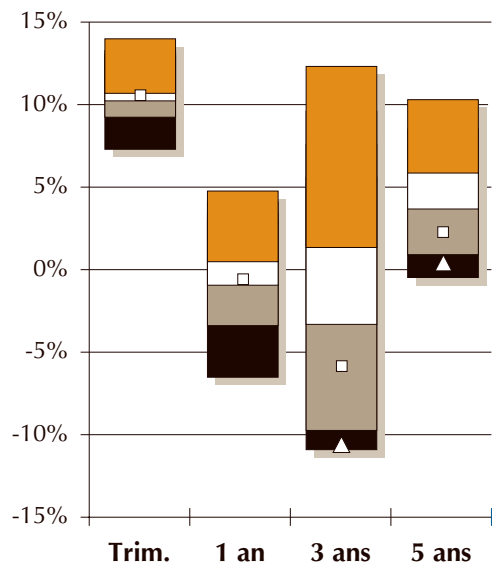
Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
Addenda Capital Inc.	13,61	8	11,33	8	9,72	7	7,71	2
AIG Global Investors	8,74	63	8,32	62	8,19	58	6,97	27
AIM (Trimark Advantage)	11,07	42	9,64	55	8,34	52	6,33	52
AIM (Trimark)	12,45	11	10,88	13	9,61	8	7,61	3
AMI Partners	11,29	33	10,32	29	8,96	35	7,05	19
Baker Gilmore	11,34	28	10,51	24	9,24	22		
Beutel Goodman	11,96	19	10,88	12	9,32	19	7,26	10
Beutel Goodman (Long terme)	14,97	6	12,52	4	9,52	11		
Beutel Goodman (Prov./Corp.)	12,80	10	11,25	9	9,50	14		
Bissett Investment	11,58	23	10,65	20	9,50	13	7,05	20
BLC Edmond De Rothschild	7,40	65	8,10	63	7,98	60	6,21	53
CC&L (Long terme)	15,81	4	12,86	2	9,93	2		
Connor, Clark & Lunn	11,40	24	10,30	31	9,15	25	7,40	7
Co-operators	12,38	12	11,15	11	9,51	12	7,54	4
Co-operators (Haut rend.)	12,08	16	10,69	17	9,37	18	7,28	9
Desjardins Séc. (Conservateur)	10,22	60	9,31	59	8,34	51	6,80	39
Desjardins Sécurité Financière	10,59	53	9,86	50	8,97	34	6,98	26
Elantis	10,32	59	9,07	60	8,19	57	6,65	45
Fidelity Investments	12,03	17	10,72	16	9,39	17	7,36	8
Fonds Centaure	11,13	41	10,27	34	9,14	26	6,96	28
Foyston, Gordon & Payne	11,22	36	10,60	21	8,78	42	6,89	34
Genus Capital Man.	11,62	22	9,67	53	9,05	28	6,68	44
Great-West	10,78	48	10,17	39	9,01	29	7,00	25
Greystone Capital Man.	11,06	43	10,15	40	8,84	37	7,04	21
Industrielle-All. (Fonds B)	12,00	18	11,18	10	9,53	10	7,52	5
Jarilowsky Fraser	11,69	20	10,67	19	9,77	5	6,76	42
KBSH	10,59	54	10,34	28	9,06	27	7,15	12
KBSH (Corp.)	11,35	27	10,44	26	9,60	9		
KBSH (Court terme)	7,46	64	7,65	64	7,75	61	6,63	48
Laketon (Canada-Vie)	11,32	31	10,55	22	8,98	32	7,15	13
Laketon Investment Man.	11,24	34	10,42	27	8,73	44	6,89	35
Maritime	12,20	14	10,69	18	9,31	20	7,18	11
McLean Budden	10,67	51	9,87	49	9,00	30	7,05	18
McLean Budden (Long terme)	14,90	7	12,39	5	9,49	16	7,08	17
McLean Budden (Plus)	8,81	62	9,74	51	9,90	4	7,15	14
MFC Global Corporate Bonds	10,53	56	9,71	52				
MFC Global Inv.	10,73	50	9,65	54	8,43	50	6,45	51
MFC Global Inv. (Indiciel)	10,92	44	9,96	45	8,50	48		
Montrusco Bolton	10,46	57	9,91	47	8,24	55	6,90	32
Montrusco Bolton (Indice Plus)	10,58	55	10,00	43	8,62	46	6,64	47
Mulvihill Capital Man.	10,91	45	9,52	57	8,22	56	6,87	36
Natcan	11,37	26	10,48	25	9,16	24	7,10	16
Périgée (Actif)	10,63	52	8,94	61	8,17	59	6,58	50
Périgée (Indice Plus)	10,83	47	9,97	44	8,50	47	6,72	43
PH&N High Yield-Série O	20,68	1	11,46	7				
PH&N Total Return-Série O	12,31	13	10,83	14				
Phillips, Hager & North	12,10	15	10,78	15	9,22	23	7,45	6
Sceptre	10,73	49	9,64	56	8,44	49	6,61	49
Scheer Rowlett & Associés	11,34	29	10,51	23	9,24	21	7,02	24
SEI Investments (Long terme)	18,37	2	14,88	1	9,74	6	7,11	15
SEI Investments (Revenu fixe)	11,63	21	10,20	37	8,70	45	6,86	37
SEI Investments (ORR)	12,98	9	9,89	48	10,60	1	9,28	1
SEI obligataire d'intégrité sociale	11,24	35						
SSgA (Indice plus)	11,20	38	10,24	35	8,84	38	7,02	23
Standard Life	10,35	58	9,36	58	8,30	53	6,78	40
TAL G. globale (Haut rend.) ⁽¹⁾	16,60	3	12,24	6	9,92	3		
TAL G. globale (Indiciel)	11,39	25	10,30	32	8,98	31	7,04	22
TAL G. globale (Superposé) ⁽¹⁾	11,14	39	10,31	30	8,95	36	6,78	41
TAL G. globale d'actifs	11,29	32	10,20	36	8,97	33	6,95	29
TD Quantitative (Enhanced)	11,33	30	10,29	33	8,84	39		
TD Quantitative (Long terme) ⁽¹⁾	15,48	5	12,71	3	9,49	15	6,90	33
TD Quantitative Capital	11,13	40	10,14	41	8,80	41	6,92	31
TD Quantitative Capital (PFT) ⁽¹⁾	11,21	37	10,18	38	8,83	40	6,94	30
Twenty-First Century	9,98	61	9,93	46	8,30	54	6,65	46
UBS (Canada)	10,87	46	10,07	42	8,74	43	6,82	38

Nombre de fonds 65 64 61 53

⁽¹⁾ N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

ACTIONS CANADIENNES

AU 30 JUIN 2003



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 ^e centile	13,96	4,76	12,36	10,22
1 ^{er} quartile	10,66	0,56	1,42	5,98
Médiane	10,24	-0,79	-3,17	3,77
3 ^e quartile	9,32	-3,41	-9,62	1,07
95 ^e centile	7,43	-6,34	-10,74	-0,27
△ S&P/TSX	10,62	-0,27	-10,37	0,53
□ S&P/TSX plaf.	10,62	-0,27	-5,85	2,19

	Rendement annualisé sur		1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	5,74	3	0,56	23	-4,98	39	4,72	24		
AIM (Trimark) ⁽²⁾	-2,31	50	0,15	26	4,35	12	5,91	16		
AMI Partners	1,23	16	-1,94	37	-6,88	46	3,59	30		
AMI Partners (Rev. de croissance)	0,12	25	1,49	16	3,04	15				
Beutel Goodman	0,29	22	3,85	10	8,08	7	6,30	12		
Beutel Goodman (Can. Stratégique)	-0,61	36	-2,51	41						
Beutel Goodman (Valeur diversifiée)	-1,10	40	1,35	17	0,66	19	4,56	25		
Bissett Core Equity Trust	-4,40	62	1,51	15	1,06	18				
Bissett Investment	-5,37	67	-0,21	27	1,90	16	3,88	28		
BLC (Entreprises dominantes can.)	-3,96	58	-3,36	50						
BLC Edmond De Rothschild	-7,29	69	-10,00	72	-12,52	65	-2,64	56		
BLC Edmond De Rothschild (Div.)	3,06	8	7,57	4	12,62	4	5,94	15		
Burgundy	7,59	1	8,90	2	16,26	2	11,47	2		
Burgundy (Grande Cap.)	6,08	2	4,15	9	11,61	5				
CC&L Can. Q Core ⁽¹⁾	2,23	11	1,11	19						
CC&L Can. Q Croissance ⁽¹⁾	-0,41	33	-1,98	38						
CC&L Can. Q Valeur ⁽¹⁾	1,86	12	0,69	20						
(√) Connor, Clark & Lunn	-2,12	48	-3,54	53	-5,21	40	0,36	50		
Co-operators	-1,71	43	-1,01	34	0,45	20	4,75	23		
(√) Desjardins Séc. Fin. (Act. Croiss.)	2,58	10	-0,28	30	-2,56	30	5,56	18		
(√) Desjardins Séc. Fin. (Core)	-3,96	59	-5,88	67	-6,18	45	-0,36	54		
(√) Desjardins Séc. Fin. (Grande Cap.)	0,67	17	0,57	22	-2,05	28	1,89	38		
Elantis (Can. Plus Ethique)	-1,29	42	-3,61	54	-10,50	58				
Elantis (Can. Plus) ⁽¹⁾	-1,97	47	-3,86	57	-10,76	63				
Fidelity Can. Concentrated	-3,58	56	-3,05	44	-10,78	64	3,46	32		
Fidelity Can. Equity Trust	1,77	13	0,64	21	-1,02	24				
Fidelity Can. Systematic	-0,25	32	3,57	11	-2,78	33				
Fonds Centaure	-4,33	61	-5,34	65	-5,50	41	0,53	46		
Foyston, Gordon & Payne	4,38	6	10,79	1	18,48	1	10,92	3		
(√) Genus Capital Man.	1,50	14	-1,52	36	-3,55	34	4,52	26		
Great-West (# 3)	-1,81	44	-1,99	39	-4,86	38	4,00	27		
(√) Greystone Capital Man.	-4,01	60	-0,97	33	-0,35	23	6,55	10		
Howson Tattersall ⁽²⁾	-5,33	66	6,65	6	12,86	3	9,73	5		
Industrielle-All. (AGF)	-8,44	72	-1,23	35	-4,42	35	2,61	33		
Industrielle-All. (Valeur) ⁽²⁾	-1,85	45	1,17	18	3,68	13	5,55	19		
Jarislowsky Fraser ⁽²⁾	0,18	24	4,96	8	7,53	8	11,94	1		
KBSH	-5,30	65	-6,38	70	-10,19	54	1,22	40		
(√) Laketon Investment Man.	-1,89	46	-7,95	71	-10,46	57	-0,24	53		
Maritime (Act. Croiss.)	0,23	23	-2,13	40	-5,62	42	3,66	29		
(√) McLean Budden	0,49	20	1,92	14	1,54	17	7,33	8		
(√) McLean Budden (Croiss.)	2,62	9	-0,27	29	-2,59	31	5,61	17		
(√) McLean Budden (Valeur)	-0,97	37	5,08	7	7,43	9	9,99	4		
(√) Merrill Lynch Inv. Man.	0,01	29	7,25	5	10,99	6				
MFC Global Inv. (Core)	-0,56	35	-0,63	32	-2,41	29	0,24	51		
MFC Global Inv. (Indiciel)	-0,22	31	-3,29	49	-10,32	55	0,95	44		
MFC Global Inv. (Valeur)	1,41	15	1,98	13	5,82	10				
Montrusco Bolton	-1,00	38	-0,43	31	-2,65	32	5,08	21		
Montrusco Bolton (Can. Plus)	3,40	7	8,54	3	4,66	11	6,11	14		
Montrusco Bolton (Momentum)	-8,43	71	-4,29	61	-12,65	66	6,31	11		
Mulvihill Capital Man.	0,03	27	-5,44	66	-7,44	48	3,48	31		
(√) Natcan	-4,92	63	-3,72	56	-0,30	22	7,50	7		
PCJ Investment Counsel	4,55	5	-3,71	55	-5,71	43	6,83	9		
Périgée	-1,02	39	-3,94	59	-10,63	60	-1,19	55		
Phillips, H & N (PPT) ⁽²⁾	0,66	18	-3,90	58	-4,55	37	2,47	35		
Phillips, Hager & North	5,01	4	-0,25	28	-1,20	26	4,97	22		
(√) Sceptre (Combiné) ⁽²⁾	-2,65	52	-3,47	52	-4,53	36	0,46	49		
(√) Sceptre ⁽¹⁾	0,43	21	0,15	25	-1,06	25	2,57	34		
Scheer Rowlett & Associés	-2,22	49	2,13	12	3,61	14	8,19	6		
SEI Investments	0,52	19	0,24	24	-2,00	27	5,46	20		
SEI Investments (Indiciel)	-0,46	34	-3,40	51	-10,56	59	0,46	48		
SSgA Canadian Matrix	-5,08	64	-6,02	68	-10,66	62	1,60	39		
Standard Life	-2,72	53	-3,27	48	-6,89	47	2,38	36		
(√) TAL G. globale (Croiss.)	-5,56	68	-5,25	64	-5,74	44	1,07	42		
(√) TAL G. globale (Indiciel)	-0,20	30	-3,27	47	-10,35	56	0,52	47		
(√) TAL G. globale (S&P/TSX Plaf.)	-3,35	54	-4,80	63						
(√) TAL G. globale d'actifs	-3,57	55	-4,64	62	-9,92	51	0,23	52		
TD (Enhanced Can. Strategy)	-2,63	51	-3,27	46	-10,64	61				
TD Quantitative (S&P/TSX)	0,07	26	-2,94	43	-9,66	50	1,07	43		
TD Quantitative Capital ⁽¹⁾	0,03	28	-2,94	42	-9,93	52	0,92	45		
(√) Twenty-First Century	-7,74	70	-3,11	45	-0,12	21	6,23	13		
UBS (Canada)	-1,16	41	-4,26	60	-9,50	49	1,90	37		
UBS (Canada) (Action +) ⁽²⁾	-3,95	57	-6,03	69	-10,02	53	1,14	41		

Nombre de fonds

72

72

66

56

(√) Indice de référence utilisé : S&P/TSX plafonné.

(1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

(2) Contient une portion investie en actions étrangères inférieure à la limite permise.

Les gestionnaires suivis dans notre publication l'**Univers de performance** gèrent des actifs d'environ 470 milliards de dollars, incluant des actifs de caisses de retraite totalisant quelque 230 milliards de dollars.

Les rendements sont illustrés avant déduction des frais de gestion, en dollars canadiens.

Votre examen des taux de rendement peut être complété par notre analyse du risque. Vous y trouverez une évaluation du risque inhérent aux gestionnaires et à leurs styles.

Le présent document contient des extraits de l'**Univers de performance** des gestionnaires, produit trimestriellement. Les versions **complète** et **express** de l'**Univers de performance** sont offertes par abonnement. Si vous désirez vous abonner à un ou plusieurs **Univers**, ou obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous au (514) 878-9090, poste 8304.

Jeannette Moussally, analyste
Jean Bergeron, directeur
Consultation en gestion de l'actif/passif

SERVICES DE CONSULTATION EN GESTION DE L'ACTIF ET DU PASSIF

Morneau Sobeco offre des services consultatifs indépendants touchant tous les aspects de la gestion actif-passif des caisses de retraite et d'autres fonds, notamment :

POLITIQUE DE PLACEMENT

- *appariement de l'allocation d'actif avec le passif;*
- *projection du passif et analyse de risque;*
- *contrôle des coûts;*
- *structure des mandats de gestion de portefeuille.*

PERFORMANCE

- *rapports indépendants d'évaluation de la performance;*
- *analyse de la performance et des risques;*
- *rapports des gestionnaires aux fiduciaires.*

RÉGIE INTERNE

- *impartition de la surveillance de la gestion;*
- *révision des contrôles et des délégations;*
- *examen des protections pour instruments dérivés.*

GESTIONNAIRES DE PORTEFEUILLES

- *sélection de gestionnaires pour régimes à prestations déterminées et à cotisations déterminées;*
- *contrat de gestion;*
- *entente d'honoraires de gestion.*

STRATÉGIE DE PLACEMENT

- *réduction des coûts de retraite selon divers niveaux de risques liés aux placements.*

Morneau Sobeco est un chef de file en matière de services-conseils en ressources humaines qui met l'accent sur la conception, l'administration et la gestion de programmes de rémunération, de retraite et d'assurance collective des plus innovateurs. Comptant plus de 850 professionnels répartis dans douze villes nord-américaines, la société offre ses services à plus de 3 000 clients. En plus de son grand succès sur le plan des services-conseils, Morneau Sobeco est reconnue pour son expertise en matière de solutions administratives intégrées et pour sa vision dans le domaine des outils progressifs de libre-service à l'intention des employés.



Version **complète**



Version **express** –
télécopiée

CALGARY

Scotia Centre, Suite 3000
700 – 2nd Street S.W.
Calgary AB T2P 0S7

☎ 403.267.1717
☎ 403.263.5816

DES MOINES

4445 Corporate Drive
Suite 124
West Des Moines IA 50266

☎ 515.440.1205
☎ 515.243.5454

FREDERICTON

Carleton Place, Suite 850
520 King Street
Fredericton NB E3B 6G3

☎ 506.458.9081
☎ 506.458.9548

HALIFAX

CIBC Building, Suite 701
1809 Barrington Street
Halifax NS B3J 3K8

☎ 902.429.8013
☎ 902.420.1932

HARRISBURG

600 North Twelfth Street
Suite 100
Lemoyne PA 17043

☎ 717.730.0656
☎ 717.737.6658

LONDON

255 Queens Avenue
Suite 700
London ON N6A 5R8

☎ 519.438.0193
☎ 519.438.0196

MONTRÉAL

500, boul. René-Lévesque Ouest
Bureau 1100
Montréal QC H2Z 1W7

☎ 514.878.9090
☎ 514.875.2673

PITTSBURGH

2000 Technology Drive
Suite 325
Pittsburgh PA 15219-3109

☎ 412.687.3236
☎ 412.622.5665

QUÉBEC

900, boul. René-Lévesque Est
Bureau 850
Québec QC G1R 2B5

☎ 418.529.4536
☎ 418.529.6447

ST. JOHN'S

The Fortis Building
139 Water Street, Suite 602
St. John's NL A1C 1B2

☎ 709.753.4500
☎ 709.753.3207

TORONTO

895 Don Mills Road, Suite 700
One Morneau Sobeco Centre
Toronto ON M3C 1W3

☎ 416.445.2700
☎ 416.445.7989

VANCOUVER

Four Bentall Centre, Suite 2604
1055 Dunsmuir St., P.O. Box 49045
Vancouver BC V7X 1C4

☎ 604.642.5200
☎ 604.632.9930